# THE LOBBY LOUNGE LUNCH FOOD MENU



# Spicy Summer Curry スパイシーな3種の夏カレー

Seafood Red Curry Chicken Green Curry Beef Curry

グググシーフードレッドカレーググチキングリーンカレービーフカレー

#### 3,080 JPY

Thai-style Seafood Red Curry with red peppers or flavourful Thai-style Chicken Green Curry, served with fragrant Jasmine rice. For a taste that's closer to home, be sure to try our luxurious Japanese-style Beef Curry, served with Japanese steamed rice.

シーフードの旨味と赤唐辛子のピリッとした辛さが特徴のレッドカレー! 国産鶏とココナッツミルクのマイルドな辛さのグリーンカレー! 共に香ばしいジャスミンライスでタイ風に ビーフと赤ワイン、オニオンの甘みが特徴のビーフカレー! お米は新潟県産コシヒカリ この夏、スパイシーな料理が好きな人におすすめ!

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.



# Spicy Hot Summer 夏だからこそアジアのスパイシー料理

Laksa Hot or Cold ラクサ

4,180 JPY

This June, celebrate the warmer weather of summer with some excitingly exotic, spicy dishes such as Laksa.

We present a refreshing cold Laksa,
a deliciously different twist on the traditional piping Hot Laksa broth.

For Hot Laksa lover, mild yet complex flavours with shrimp and scallops toppings is also on the menu.

暑さが増す時期はスパイシーな料理がぴったりマイルドな辛さが好評の夏限定の冷やしラクサが復活!シャングリ・ラシンガポールのレシピを日本風に再現した本格的な味わいが楽しめる温かいラクサ自家製太麺のもちもちとした食感が特徴の冷やしラクサココナッツミルクを使ったコクのあるスープをお楽しみください

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.



#### White Peach Raspberry Parfait

白桃ラズベリーパフェ

3,850 JPY

Delicate white peaches and raspberries
make this perfect summer parfait.
Sweet juicy peaches and pesch vigne sorbet
make the best combination.
Lower layers are raspberry jelly, sponge,
corn grits crumble, white peach whipped cream,
white peach and raspberry topped raspberry cream.
With ingredients with different textures,
till the last bite, delight for your taste buds!

白桃とラズベリーを合わせた心躍る真夏のパフェが登場! ラズベリーゼリー、コーングリッツクランブル 白桃ホイップクリーム ペッシュヴィーニュのシャーベット 甘くてジューシーな白桃の果肉 スレッシュラズベリーの魅せる層 食べ進めるごとに異なる食感とテイスト 最後の一口までお楽しみください

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.



#### Melon Kakigori メロンかき氷

4,180 JPY

Summer welcomes the arrival of our melon shaved ice.

The fresh melon and juice together,
nearly a whole melon is frozen into ice,
shaved to a snowy texture and topped with
silky almond jelly, baked coconut meringue,
awkeotsang jelly, whipped cream and crackling candies.
Served in a half melon shell,
our melon shaved ice is a summer treat you mustn't miss!

毎年大人気のメロンかき氷の季節が到来! シャングリ・ラシグネチャーの果汁 100%メロンジュースを 凍らせて削ったフレッシュな味わいの氷に 杏仁豆腐やココナッツ焼きメレンゲ オーギョーチ(愛玉子)ゼリーとホイップクリーム さらに口の中で弾けるパチパチキャンディをトッピング サプライズが詰まった爽やかな美味しさをお楽しみください

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.



#### Almond Jelly Melon / Strawberry / Mango

杏仁豆腐 メロン / ストロベリー / マンゴー

3,410 JPY

Our almond jelly is made from almond powder infused overnight in water, resulting in a fragrant, silky-smooth jelly topped with your choice of fresh melon, strawberries or mango.

A deliciously healthy treat!

杏仁霜を一晩水に浸して香りを抽出し 他にはない芳醇な香り 滑らかな口どけの杏仁豆腐に仕上げました シグネチャーのフレッシュメロンジュースを思わせるメロンに加え ストロベリー、マンゴーの3種より お好きなフレーバーをお選びください

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.



#### Miyazaki Caviar Blini and Condiment

宮崎キャビア ブリニコンディメント

12g 16,500 JPY

20g 27,500 JPY

30g 33,000 JPY

The best feature of Miyazaki caviar is
"Deep taste" and "mellow salt content"
When you put it in your mouth,
it melts softly and you can enjoy the rich and creamy taste.
The mellow scent goes through your nose
and you can enjoy a deep finish.
The glossy dark brown shine is dazzling,
and it is a gorgeous spoon for both eyes and tongue.

宮崎県産キャビアの1番の特徴は、「奥深い味わい」と「まろやかな塩分」 ロに入れるとフワッととろけ 濃厚でクリーミィな味わいを堪能できるとともに 芳醇な香りが鼻に抜け、深い余韻を楽しめます 黒褐色の艶やかな輝きはまばゆく 目にも舌にも豪華なひとさじです

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.

### ALL DAY

## <u>Salad</u>

<b>Green Salad</b> with Grated Fresh Carrots and Raisins グリーンサラダ 人参とレーズン	2,530
Caesar Salad with Grilled Chicken and Artisan Smoked Bacon シーザーサラダ グリルチキンとベーコン	3,080
<b>Niçoise Salad</b> <i>with Fresh Seared Tuna</i> ニース風サラダ まぐろのたたき	3,740
Hawaiian Poke Salad with Marinated Salmon and Sesame Seeds ハワイ風ポキサラダ サーモンのマリネと胡麻	2,750
Soup	
Chicken and Sweetcorn Soup チキンとスイートコーンのスープ	2,090
Roasted Heirloom Tomato Soup ローストトマトのスープ	2,090
<u>Pasta</u>	
Homemade Traditional Oven-Baked Lasagna 自家製ラザーニャ	2,970
Beef Bolognese Penne ビーフボロネーズ ペンネ	4,180
Spaghetti with Tomato Sauce ポモドーロ スパゲティ	3,080

#### Sandwiches & Burgers

The Dirty Burger / ダーティー バーガー Aged Montgomery Cheddar Cheese, House made Smoked BBQ Sauce, Bacon and Onion Rings 熟成したモンゴメリーチェダーチーズ	5,060
自家製燻製バーベキューソース ベーコン オニオンリング	
Avocado Burger / アボカド バーガー Beef Patty, Avocado Salsa, Fried Egg and Sour Cream アボカドサルサ フライドエッグ サワークリーム	4,290
Club Sandwich / クラブサンドイッチ Toasted Whole Wheat or White Bread Thick Slices of Chicken, Lettuce, Bacon, Tomatoes and Soft-Fried Eggs (全粒粉又はホワイトブレッドのトースト) 鶏肉スライス レタス ベーコン トマト 半熟フライドエッグ	3,850
BLT Sandwich / BLT サンドイッチ  Artisanal Bacon, Tomatoes and Lettuce ベーコントマトレタス	3,740
Pastrami Sandwich / パストラミ サンドイッチ <i>Emmental cheese, Dried Tomato, Pickles and Mustard</i> エメンタールチーズドライトマト ピクルス マスタード	3,740
<b>Avocado on Sourdough Toast /</b> アボカド サワードゥトースト <i>Avocado Salsa, Poached Eggs</i> アボカドサルサ ポーチドエッグ	2,970
Ham & Cheese Toast / ハムとチーズのトースト  Cooked Pork Ham, Gruyere Cheese ポークハム グリュイエールチーズ	3,740

All Sandwiches Served with French Fries and Choice of Small Salad or Soup of the Day.

全てのサンドウィッチにフレンチフライが付きます。 ミニサラダ又は本日のスープをお選びいただけます。

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.

### Asian Specialty

ピータン ピーナッツ 葱 漬物

Wonton Noodle Soup / ワンタン ヌードルスープ	3,080
Scallion and Ginger Infused Broth	
with Steamed Wontons and Barbeque Pork	
分葱と生姜のスープ ワンタン チャーシュー	
Curry Laksa / カレーラクサ	4,180
Shrimp, Squid, Scallop, Curry Noodle	
エビ イカ ホタテ カレーヌードル	
Artisanal Soba Noodles / 職人手打ち蕎麦	3,520
With Prawn and Vegetable Tempura (Hot or Cold)	
海老と野菜天ぷら(温かい蕎麦、または冷たい蕎麦)	
Oyakodon / 親子丼	3,960
Rice Bowl with Organic Chicken and Renowned Hayama Eggs オーガニック鶏肉 葉山卵	
A A D D D AND A FILLER	
Hainan Chicken Rice / 海南チキンライス	3,300
Jasmine Rice, Chicken Breast, Chicken Soup	
Sweet Soy Sauce, Chill Sauce, Ginger	
ジャスミンライス 鶏胸肉 チキンスープ	
甘口醤油 チリソース 生姜	
Chicken Satay / チキンサテー	3,850
Cucumber and Chili, Roasted Peanut Sauce and Rice Cake	
胡瓜 チリ ローストピーナッツソース 餅	
Chinese Congee (Rice Porridge) with Chicken, Fish or Crab	2,640
Century egg, roasted peanuts, spring onion and pickled vegetables 中華粥 (鶏肉、魚または蟹)	

# Western & International Specialties

Fish of the Day	5,170
本日の魚料理	
Salmon Steak / サーモン ステーキ	4,950
Roasted Tomato and Lemon Butter sauce	
ローストトマト レモンバターソース	
Fish and Chips / フィッシュ アンド チップス	2,640
Fried Fillet of Cod with Crispy French Fries	
鱈のフライとクリスピーフライドポテト	
Sirloin Steak / サーロイン ステーキ	7,480
Baked Potato with Sour Cream and Chives	
ベイクドポテト サワークリーム チャイブ	
BBQ Pork Ribs / ポークリブ バーベキュー	3,850
Marinated in Smoked Whisky and Tomato Sauce	MEN
Served with Heart of Lettuce and Baked Potatoes	
バーベキューソースでマリネしたポークリブ	
ロメインレタス、ローストポテト	
Grilled Chicken Breast / 鶏胸肉のグリル	3,300
With Potato Purée, Lemon and Olive Sauce	
ポテトピューレ レモンとオリーブのソース	
<u>Dessert</u>	
Selection of Ice Cream / アイスクリーム セレクション	2,310
(3 Scoops with a Choice of Vanilla, Chocolate, Strawberry or Macadam	nia nuts)
チョコレート/ストロベリー/バニラ/マカデミアナッツより3スクープをお選び下さい	
Banana Split / バナナスプリット	2,530
with Chocolate and Strawberry Ice Cream, Crunchy Almonds	
チョコレートとストロベリーのアイスクリーム アーモンドクランチ	
Fava Tonka Crème Brûlée	2,200
	$\times \times \times \times \times$

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.

トンカ豆のクレームブリュレ

#### CAKE SET MENU

3,630 JPY



Please choose your favorite cake and drink one by one from below お好きなケーキとお飲み物を1種類ずつお選びください

#### **CAKE SELECTION**

Strawberry Short Cake 苺のショートケーキ

Chocolate Mousse チョコレートムース

New York Cheese Cake ニューヨーク チーズケーキ

Premium Pudding プレミアム プリン

#### **DRINK SELECTION**

Shangri-La Tokyo Original House Blend Coffee シャングリ・ラ 東京 オリジナル ハウス ブレンド コーヒー

Shangri-La Tokyo Original Himalayan Blend Tea シャングリ・ラ 東京 オリジナル ヒマラヤン ブレンドティー

English Breakfast / Darjeeling / Earl Grey

イングリッシュブレックファースト / ダージリン / アールグレイ

Chamomile / Pepper Mint

カモミール / ペパーミント

Should you have any questions regarding origin of ingredients or allergies, please kindly inquire with the service staff.